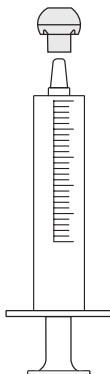
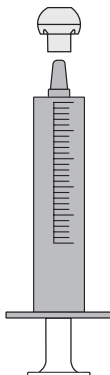


				REF
	mL			
	0.5	100	100	7100
	0.5	100	500	7500
	1	100	100	7101
	1	100	500	7501
	1	3000	3000	74201
	3	100	100	7103
	3	100	500	7503
	3	2500	2500	74203
	5	100	100	7105
	5	100	500	7505
	5	1500	1500	74205
	10	50	100	7110
	10	50	500	7510
	10	900	900	74210
	20	25	100	7120
	0.5	100	100	8100
	0.5	100	500	8500
	1	100	100	8101
	1	100	500	8501
	1	3000	3000	84201
	3	100	100	8103
	3	100	500	8503
	3	2500	2500	84203
	5	100	100	8105
	5	100	500	8505
	5	1500	1500	84205
	10	50	100	8110
	10	50	500	8510
	10	900	900	84210
	20	25	100	8120
	Light Blue Bleu pâle Azul claro	–	100	100

KwikDose™



eng

KwikDose™ Oral Dispensers and Tip Caps

fre

Administrateur de doses oral et embouts KwikDose™

spa

Dispensadores intraorales y capuchones KwikDose™



MedSafety Solutions
11233 E Caley Ave, Suite 300
Centennial, CO 80111 USA
www.MedSafetySolutions.com

© Copyright 2024 MedSafety Solutions

53001267 Rev. B (12/2024)

eng KwikDose Oral Dispensers and Tip Caps

The KwikDose Oral Dispenser is designed with an oral tip to provide an accurate method of measuring and dispensing oral liquid medications. The dispenser's oral tip is designed not to accept or connect with other standardized small bore connections.

Specifications

- Non-sterile
- ISO 80369-1 compliant
- Meets ISO 7886-1 accuracy requirements
- Oral Tip Caps are self-righting
- KwikDose Oral Dispensers are available with both clear and amber barrels.
- Not made with natural rubber latex
- Oral Dispenser - Made in Denmark
- Oral Tip Cap - Made in the USA
- Packaged in the USA

Material

- Dispenser Barrel: polypropylene (PP)
- Plunger Rod: polypropylene (PP) with polyethylene (PE)
- Plunger Seal: silicone
- Lubricant: silicone
- Oral Tip Cap: high-density polyethylene (HDPE)

Indications for Use

- KwikDose Oral Dispenser is intended to administer a measured amount of oral liquid medication.
- KwikDose Oral Tip Cap is for use with the KwikDose Oral Dispenser to reduce the risk of touch contamination and medication leakage.

 **Contraindications:** None when used as described in product insert.

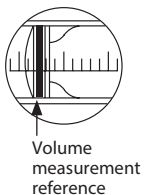
Precautions

- KwikDose Oral Dispensers are for oral use only.
- Verify compatibility between drugs and drug contact materials of this product with the drug manufacturer's package insert and/or material safety documentation.
- Do not reuse KwikDose Oral Dispensers or Tip Caps. Product reuse can be unsafe because of the risk of infection, cross contamination, endotoxin reaction, patient injury due to material failure and/or chemical reaction due to cleaning or sterilization agents.
- Dispose of properly according to applicable disposal rules and regulations.
- Rapid squirting of liquid into mouth may cause choking.
- KwikDose Oral Tip Caps are a choking hazard and should be kept out of the reach of children.

Instructions for Use

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and appropriate regulatory authorities.

1. Ensure the plunger is fully depressed prior to filling the dispenser.
2. Fill KwikDose Oral Dispenser to the desired volume. Note: volume measurement reference is the edge of the black silicone ring closest to the medication.
3. Apply KwikDose Oral Tip Cap by pressing it into the dispenser tip.
4. Ensure patient is upright prior to administration.
5. Remove and dispose of the KwikDose Oral Tip Cap prior to administration.
6. Direct dispenser tip towards the inside of the cheek and slowly depress the plunger to dispense the liquid into the mouth.



SYMBOL GLOSSARY

Symbol	Title of Symbol / Definition / Reference
	Do not re-use / Indicates device is intended for one use or for use on a single patient during a single procedure / Ref. 5.4.2 ISO 15223-1:2021
	Consult instructions for use / Indicates the need for the user to consult the instructions for use / Ref. 5.4.3 ISO 15223-1:2021
	CAUTION! / Indicates important cautionary information. / Ref. 5.4.4 ISO 15223-1:2021
	Do not use if package is damaged / Indicates device should not be used if package is damaged or opened / Ref. 5.2.8 ISO 15223-1:2021
	Manufacturer / Indicates the medical device manufacturer name & address / Ref. 5.1.1 ISO 15223-1:2021
	Batch code / Indicates the manufacturer's batch code / Ref. 5.1.5 ISO 15223-1:2021
	Catalogue Number / Indicates the manufacturer's catalogue number / Ref. 5.1.6 ISO 15223-1:2021
	Medical Device / Indicates product is a Medical Device / Ref. 5.7.7 ISO 15223-1:2021

fre Administrateur de doses oral et embouts KwikDose

L'administrateur de doses oral KwikDose est conçu avec un embout buccal pour fournir une méthode précise de mesure et d'administration des médicaments liquides par voie orale. L'embout buccal de l'administrateur de doses est conçu pour ne pas accepter ou se connecter à d'autres raccords normalisés de petit diamètre.

Détails du produit

- Non stérile
- Conforme à la norme ISO 80369-1
- Conforme aux exigences de précision ISO 7886-1
- Les embouts buccaux sont à redressement automatique.
- Les administrateurs de doses oraux KwikDose sont disponibles avec des corps cylindrés en couleurs claire et ambrée.
- Non fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel
- Administrateur oral - Fabriqué au Danemark
- Embout buccal - Fabriqué aux États-Unis
- Emballé aux États-Unis

Matériau

- Corps de la seringue : polypropylène (PP)
- Tige du piston : polypropylène (PP) avec polyéthylène (PE)
- Joint du piston : silicone
- Lubrifiant : silicone
- Embout buccal : polyéthylène haute densité (HDPE)

Indications d'utilisation

- L'administrateur de doses oral KwikDose est destiné à administrer une quantité mesurée de médicaments liquides par voie orale.
- L'embout buccal KwikDose est utilisé avec l'administrateur de doses oral KwikDose pour réduire le risque de contamination par contact et de fuite de médicaments.



Contre-indications : Aucune lorsqu'il est utilisé tel que décrit dans l'encart de produit.



Précautions à prendre

- Les administrateurs de doses oraux KwikDose sont réservés à un usage oral.
- Vérifier la compatibilité entre les médicaments et les matériaux de contact médicamenteux de ce produit avec l'encart informatif du fabricant du médicament et/ou la documentation sur l'innocuité du matériel.
- Ne pas réutiliser les administrateurs oraux ou les embouts KwikDose. La réutilisation du produit peut être dangereuse en raison du risque d'infection, de contamination croisée, de réaction d'endotoxine, de blessure du patient due à une défaillance du matériel ou de réaction chimique due à des agents de nettoyage ou de stérilisation.
- Éliminer les déchets conformément aux règles et règlements applicables.
- Un écoulement rapide du liquide dans la bouche peut causer un étouffement.
- Les embouts buccaux KwikDose présentent un risque d'étouffement et doivent être tenus hors de portée des enfants.

spa Dispensadores intraorales y capuchones KwikDose

El dispensador intraoral KwikDose tiene un diseño de punta intraoral que proporciona un método preciso de medición y dispensación de medicamentos líquidos de administración por vía oral. La punta intraoral del dispensador está diseñada de manera que no acepta ni se coloca en otras conexiones normalizadas de diámetro pequeño.

Especificaciones

- No estéril
- Cumple con la norma ISO 80369-1
- Cumple con los requisitos de precisión de la norma ISO 7886-1
- Los capuchones intraorales son autoajustables
- Los dispensadores intraorales KwikDose vienen con cilindros transparentes y ámbar.
- No están hechos de látex de goma natural
- Dispensador intraoral - Fabricado en Dinamarca
- Capuchón intraoral - Hecho en los EE. UU.
- Envasado en EE. UU.

Material

- Cilindro dispensador: polipropileno (PP)
- Varilla del émbolo: polipropileno (PP) con polietileno (PE)
- Sello del émbolo: silicona
- Lubricante: silicona
- Capuchón intraoral: polietileno de alta densidad (HDPE)

Indicaciones de uso

- El dispensador intraoral KwikDose está diseñado para administrar una cantidad medida de medicación líquida para administración oral.
- El capuchón intraoral KwikDose se utiliza con el dispensador intraoral KwikDose para reducir el riesgo de contaminación por contacto y la fuga de medicamento.



Contraindicaciones: Ninguna cuando se utiliza de acuerdo con lo descrito en el prospecto.



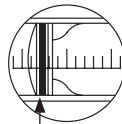
Precaución

- Los dispensadores intraorales KwikDose son exclusivamente para uso intraoral.
- Compruebe la compatibilidad de los medicamentos y de los materiales de contacto de los medicamentos de este producto en el prospecto del fabricante y/o la documentación de seguridad de los materiales.
- No reutilice los dispensadores intraorales ni los capuchones KwikDose. La reutilización de este producto puede ser peligrosa debido al riesgo de infección, contaminación cruzada, reacción a las endotoxinas o lesión del paciente ocasionada por un fallo del material y/o por reacciones químicas debidas a los productos de limpieza o esterilizadores.
- Deseche el material correctamente de acuerdo con las leyes y normativas aplicables.
- La descarga rápida de líquido en la boca puede causar asfixia.
- Los capuchones intraorales KwikDose pueden ser un riesgo de asfixia y deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mode d'emploi

Tout incident grave survenu relativement à l'instrument doit être signalé au fabricant et aux autorités de réglementation compétentes.

1. S'assurer que le piston est complètement enfoncé avant de remplir l'administrateur.
2. Remplir l'administrateur oral KwikDose au volume désiré. Remarque : la référence de mesure du volume est le bord de l'anneau en silicone noir le plus près du médicament.
3. Appliquer l'embout KwikDose en le pressant dans la buse de l'administrateur.
4. S'assurer que le patient est debout avant de commencer l'administration.
5. Retirer et jeter l'embout buccal KwikDose avant l'administration.
6. Diriger l'embout de l'administrateur vers l'intérieur de la joue et appuyer lentement sur le piston pour administrer le liquide dans la bouche.



Mesure du volume de référence

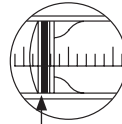
GLOSSAIRE DES SYMBOLES	
Symbole	Intitulé du symbole / Définition / Référence
	Ne pas réutiliser / Indique que le dispositif ne doit être utilisé qu'une seule fois ou que sur un seul patient au cours d'une seule procédure / Réf. 5.4.2 ISO 15223-1:2021
	Lire les instructions d'utilisation / Indique que l'utilisateur doit lire les instructions d'utilisation / Réf. 5.4.3 ISO 15223-1:2021
	ATTENTION ! / Indique une mise en garde importante / Réf. 5.4.4 ISO 15223-1:2021
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé / Indique que le dispositif ne doit pas être utilisé si l'emballage est endommagé ou ouvert / Réf. 5.2.8 ISO 15223-1:2021
	Fabricant / Indique le nom et l'adresse du fabricant du dispositif médical / Réf. 5.1.1 ISO 15223-1:2021
	Numéro du lot / Indique le numéro de lot du fabricant / Réf. 5.1.5 ISO 15223-1:2021
	Numéro du catalogue / Indique le numéro de catalogue du fabricant / Réf. 5.1.6 ISO 15223-1:2021
	Dispositif médical / Indique que le produit est un dispositif médical / Réf. 5.7.7 ISO 15223-1:2021

MedSafety Solutions et KwikDose sont des marques de commerce de MedSafety Solutions, ou de ses filiales.

Modo de empleo

Cualquier incidente grave que suceda en relación con el dispositivo deberá informarse al fabricante y a los organismos reguladores correspondientes.

1. Asegúrese de que el émbolo esté totalmente hasta el fondo antes de llenar el dispensador.
2. Llene el dispensador intraoral KwikDose hasta el volumen deseado. Nota: la referencia para la medición del volumen es el borde del anillo de silicona negro más próximo al medicamento.
3. Para aplicarlo, presione el capuchón intraoral KwikDose contra la punta del dispensador.
4. Asegúrese de que el paciente esté erguido antes de la administración.
5. Retire y deseche el capuchón intraoral KwikDose antes de la administración.
6. Dirija la punta del dispensador hacia el interior de la mejilla y presione lentamente el émbolo para dispensar el líquido en la boca.



Referencia para la medición del volumen

GLOSARIO DE SÍMBOLOS	
Símbolo	Título del símbolo/Definición/Referencia
	No reutilizar /Indica que el dispositivo está previsto para un solo uso o en un solo paciente durante un único procedimiento. / Ref. 5.4.2 ISO 15223-1:2021
	Consultar las instrucciones de uso /Indica que el usuario debe consultar las instrucciones de uso. / Ref. 5.4.3 ISO 15223-1:2021
	AVISO: /Indica información de precaución importante / Ref. 5.4.4 ISO 15223-1:2021
	No utilizar si el embalaje está dañado /Indica que no se debe usar el dispositivo si el embalaje está dañado o abierto. / Ref. 5.2.8 ISO 15223-1:2021
	Fabricante /Indica el nombre y la dirección del fabricante del dispositivo médico. / Ref. 5.1.1 ISO 15223-1:2021
	Código de lote /Indica el código de lote del fabricante. / Ref. 5.1.5 ISO 15223-1:2021
	Número de catálogo /Indica el número de catálogo del fabricante. / Ref. 5.1.6 ISO 15223-1:2021
	Dispositivo médico /Indica que el producto es un dispositivo médico / Ref. 5.7.7 ISO 15223-1:2021

MedSafety Solutions y KwikDose son marcas comerciales de MedSafety Solutions o sus subsidiarias.